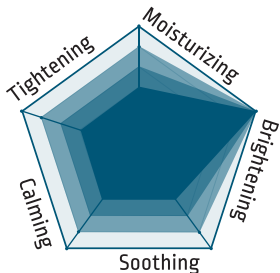


TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE SHEET MASK

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annuum Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract



TRANEX
NIAC CEN™
17.2%

25 ml / 0.85 FL.OZ.

Tranexamic Acid, Niacinamide,
Centella Asiatica Leaf Water

APLB

Mild ingredients with the best results

APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 시트 마스크 25 ml

전성분 : 정제수, 병풀잎수(17%), 부틸렌글라이콜, 다이프로필렌글라이콜, 1,2-헥산다이올, 하이드록시에틸우레아, 프로판다이올, 하이드록시에틸아크릴레이트/소듐아크릴로일디메틸아미노에틸라우레이트크로콜리머, 하이드록시아세토페논, 카보머, 알지린, 글리세린, 트라넥삼산(1,000ppm), 나이아신아마이드(1,000ppm), 다이소듐이디티에이, 셀룰로오스검, 다이프타슘글리시리드, 글리세릴아크릴레이트/아크릴릭에이트크로콜리머, 잔탄검, 인ولين, 셀룰로오스 프록토오스, 글루코오스, 폴리글루루쿠로닉에이드, 스쿠알란, 아사아르티코사이드, 마데카시네시드, 아사아르티코사이드, 소듐하이알루로네이트, 티트르일추출물, 비티민나우열매추출물, 하이드롤라이즈드클라겐, 베타-글루칸, 카르틸릴글라이콜, 연꽃꽃추출물, 개똥꽃추출물, 쌀추출물, 효모발효물, 가지열매추출물

사용법 : 1. 세안 후 토너로 피부를 정돈합니다. 2. 시트 마스크를 얼굴에 맞게 잘 밀착시킵니다. 3. 약 10~20분 후 떼어내고 남은 에센스를 가볍게 두드려 흡수시킵니다.



사용할 때 주의사항 : 1) 화장품 사용 시 또는 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉은 반점, 부어오름 또는 가려움증 등의 이상 증상이나 부작용이 있는 경우 전문의 상담할 것 2) 상처가 있는 부위 등에는 사용을 자제할 것 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 가) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것 4) 직사광선을 피해서 보관할 것 4) 눈 주위를 피하여 사용할 것 화장품제조업자 : (주)비알코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 공정거래위원회 고시 "소비자분쟁 해결기준"에 의거 보상해 드립니다. (소비자 상담실: 070-4116-4027)

화장품책임판매업자 : (주)엘엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 현호로46번길 51, 6층 601호 제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE SHEET MASK 25 ml / 0.85 FL.OZ.

Ingredients : Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Butylene Glycol, Dipropylene Glycol, 1,2-Hexanediol, Hydroxyethyl Urea, Propanediol, Hydroxyethyl Acrylate/Sodium Acryloyldimethyl Taurate Copolymer, Hydroxyacetophenone, Carbomer, Arginine, Glycerin, Tranexamic Acid, Niacinamide, Disodium EDTA, Cellulose Gum, Dipotassium Glycyrrhizate, Glyceryl Acrylate/Acrylic Acid Copolymer, Xanthan Gum, Inulin, Cellulose, Fructose, Glucose, Polyglucuronic Acid, Squalane, Asialic acid, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Onyza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

Directions : Apply the product to your face. Remove after 10-20 minutes.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.

601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@aplb.co.kr **LOT/EXP :** On the product

www.aplb.co.kr / **MADE IN KOREA**

Function : (EN) Face sheet mask (BG) Маска за лице (CS) Pletová obličejová maska (DA) Ansigtsmaske (DE) Gesichtsmaske (EL) Μάσκα ομορφιάς προσώπου (ES) Mascarilla facial (ET) Näo lehtmaska (FR) Kasvonaino (FR) Masque pour le visage (HR) Maska za lice u listovima (HU) Arcsítalmas (IS) Andlitsmaska (IT) Maschera in tessuto per il viso (LB) Gesicht Blatt Mask (LT) Veido kaukė (LV) Sejas maska (MT) Maskra tal-wiċ (NL) Vellenmasker (NO) Ansiktsmaske (PL) Maska w płacie na twarz (PT) Mascarra facial de tecido (RO) Masca de fata (SK) Pletová maska (SL) Maska iz folije za obraz (SQ) Maskë e çarçafëve për fytyrën (SV) Ansiktsmask (TR) Yüz yaprak maskesi

Directions : (EN) Apply the product to your face. Remove after 10-20 minutes. (BG) Нанесете продукта върху лицето си. Отстранете след 10-20 минути. (CS) Naneste přípravek na obličej. Po 10-20 minutách odstráňte. (DA) Påfør produktet i ansigtet. Fjern det efter 10-20 minutter. (DE) Tragen Sie das Produkt auf Ihr Gesicht auf. Nach 10-20 Minuten entfernen. (EL) Εφαρμόστε το προϊόν στο πρόσωπό σας. Αφαιρέστε μετά από 10-20 λεπτά. (ES) Aplique el producto en su rostro. Retire después de 10-20 minutos. (ET) Kandke toode näole. Hoidke peal 10-20 minutit. (FR) Appliquez le produit sur le visage. Retirez après 10-20 minutes. (FR) Appliquez le produit sur le visage. Retirez après 10-20 minutes. (HR) Naneste proizvod na lice. Uklonite nakon 10-20 minuta. (HU) Helyezze fel a terméket az arcára. 10-20 perc elteltével távolítsa el. (IS) Benntú áber áandi. Fjarlægjið eftir 10-20 mínútur. (IT) Applicare il prodotto sul viso. Rimuovere dopo 10-20 minuti. (LB) Fellj de Produkt op Árst-Gesicht. Ewechezvéluna 10-20 Minúten. (LT) Užteikite gaminį ant veido. Numkite po 10-20 minučių. (LV) Uzklājiet produktu uz sejas. Noņemiet pēc 10-20 minūtiem. (LT) Aplikla i-prodott fuq iugue. Nefihni wará 10-20 minúta. (NL) Breng het product aan op je gezicht. Verwijder het na 10-20 minuten. (NO) Påfør produktet i ansiktet. Fjern det etter 10-20 minutter. (PL) Produkt nałożyć na twarz. Złóż go uplynie 10-20 minut. (PT) Aplique o produto na rosto. Remova após 10 a 20 minutos. (RO) Aplicați produsul pe față. Îndepărtați după 10-20 de minute. (SK) Naneste výrobok na tvár. Po 10-20 minútach odstráňte. (SL) Izdelek naneste na obraz. Po 10-20 minutah ga odstranite. (SQ) Aplikojen produktin në fytyrën tuaj. Hiqeni pas 10-20 minutash. (SV) Applicera produkten i ansiktet. Ta bort efter 10-20 minuter. (TR) Ürünü yüzünüze uygulayın. 10-20 dakika sonra çıkarın.

Cautions : (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevar udlægangelet for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσετε μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FR) Vain ulkoiseen käyttöön. Pidä poissa lasten ulottuvista. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermkek elől elzárva tartandó. (IS) Notist aðeins utanvortis. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nëmme fir efrnæring. Halen aus Kanner d'Erreche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LU) Tika ääriä luetäoä. Särgä nberniem. (MT) Għall-uzo estern biss. Zomm 'il bogħod mit-tfal. (NL) Uitsluitend geschikt voor uwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Oppbevares utlæggengel for barn. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lasa la îndemâna copiilor. (SK) Lená na externé použitie. Uchovávať mimo dosahu detí. (SL) Samo za zunanjo uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetëm për përdorim të jashtëm. Mbiqeni larg fëmijëve. (SV) Endast för utvärtes bruk. Förvaras ötkomligt för barn. (TR) Sadece hancı kullanılm içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

EU RP : YVD EU s.r.o.
Dobrá 35, 739 51, Dobruška, Czech Republic
UK RP : Goshen Europe Ltd.
42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK



OTHER 8 809874 685205 >



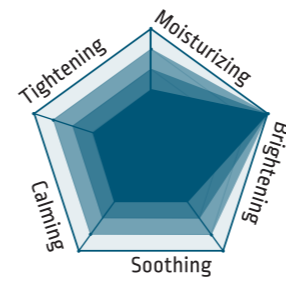
09-09

APLB

x 10EA

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE SHEET MASK

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annu Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract



TRANEX
NIAC CENTM
17.2%

25 ml / 0.85 FL.OZ.

Tranexamic Acid, Niacinamide, Centella Asiatica Leaf Water

APLB Mild ingredients with the best results

x 10EA

APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 시트 마스크 25 ml

전성분 : 정제수, 병풀잎수(17%), 부틸렌글라이콜, 다이프로필렌글라이콜, 1,2-헥산다이올, 하이드록시에틸우레아, 프로판다이올, 하이드록시에틸아크릴레이트/소듐아크릴로일다이메틸타우레이트코플리머, 하이드록시에틸셀룰로오스, 카보머, 알지닌, 글리세린, 트라넥삼산(17.2%), 나이아신아마이드(1.000ppm), 디아스올리딘, 셀룰로오스, 다이프로필렌글라이콜, 글리세린, 아크릴레이트/아크릴아미드코플리머, 잔탄검, 이눌린, 셀룰로오스, 프락토오스, 갈락토오스, 폴리글리콜리데하이드, 스킨알란, 아사아티코스이드, 마데카시네이드, 아사아티네이드, 소듐하이드록사이드, 티트리잎추출물, 비타민A5우열추출물, 하이드롤라이즈드콜라겐, 베타-글루칸, 카프릴릴글라이콜, 연꽃추출물, 개동추출물, 쌀추출물, 효모발효물, 가지열매추출물

사용법 : 1. 세안 후 트너로 피부를 정돈합니다. 2. 시트 마스크를 얼굴에 맞게 잘 밀착시킵니다. 3. 약 10-20분 후 떼어내고 남은 에센스를 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다.



사용할 때의 주의사항 : 1) 화장품 사용 시 또는 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉은 반점, 부어오름 또는 가려움증 등의 이상 증상이나 부작용이 있는 경우 사용을 중지하십시오. 2) 상처가 있는 부위 등에는 사용을 자제하십시오. 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 4) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 5) 직사광선을 피해서 보관하십시오. 6) 눈 주위를 피하여 사용할 것. 화장품제조업자 : (주)비알코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 공정거래위원회 고시 "소비자분쟁 해결기준"에 의거 보상해 드립니다. (소비자 상담실: 070-4116-4027) **화장품책임판매업자 :** (주)비알코스 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호 **제조번호 및 사용기한 :** 별도 표기

APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE SHEET MASK 25 ml / 0.85 FL.OZ.

Ingredients : Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Butylene Glycol, Dipropylene Glycol, 1,2-Hexanediol, Hydroxyethyl Urea, Propanediol, Hydroxyethyl Acrylate/Sodium Acryloyldimethyl Taurate Copolymer, Hydroxyacetophenone, Carbomer, Arginine, Glycerin, Tranexamic Acid, Niacinamide, Disodium EDTA, Cellulose Gum, Dipotassium Glycyrrhizate, Glyceryl Acrylate/Acrylic Acid Copolymer, Xanthan Gum, Inulin, Cellulose, Fructose, Glucose, Polyglucuronic Acid, Squalane, Asiaticoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annu Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

Directions : Apply the product to your face. Remove after 10-20 minutes.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD. 601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@aplb.co.kr **LOT/EXP :** On the product **www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA**

Function : (EN) Face sheet mask (BG) Маска за лице (CS) Pletňová obličejová maska (DA) Ansigtsmaske (DE) Gesichtsmaske (EL) Μάσκα ομορφιάς προσώπου (ES) Mascarilla facial (ET) Näo lehtmisk (FR) Masque pour le visage (HR) Maska za lice u listovima (HU) Arcsmaszk (IS) Andlitmaski (IT) Maschera in tessuto per viso (LI) Gesicht Blatt Mask (LT) Veido maskė (LV) Sejas maska (MT) Maska tal-wiċċ (NL) Vleesmasker (NO) Ansiktsmaske (PL) Maska w płacie na twarz (PT) Máscara facial de tecido (RO) Mască de față (SK) Pletňová maska (SL) Maska iz folije za obraz (SQ) Maskë e çarçafëve për fytyrën (SV) Ansiktsmask (TR) Yüz yaprak maskesi

Directions : (EN) Apply the product to your face. Remove after 10-20 minutes. (BG) Нанесете продукта върху лицето си. Отстранете след 10-20 минути. (CS) Naneste přípravek na obličje. Po 10-20 minutách odstraňte. (DA) Påfør produktet i ansigtet. Fjern det efter 10-20 minutter. (DE) Tragen Sie das Produkt auf Ihr Gesicht auf. Nach 10-20 Minuten entfernen. (EL) Εφαρμόστε το προϊόν στο πρόσωπό σας. Αφαιρέστε μετά από 10-20 λεπτά. (ES) Aplique el producto en su rostro. Retire después de 10-20 minutos. (ET) Kandke toode näole. Hoidke peal 10-20 minutit. (FR) Appliquez le produit sur le visage. Retirez après 10 à 20 minutes. (HR) Naneste proizvod na lice. Uklonite nakon 10-20 minuta. (HU) Helyezze fel a terméket az arcára. 10-20 perc elteltével távolítsa el. (IS) Bærið vörina á andlit. Fjarlægjið eftir 10-20 mínútur. (IT) Applicare il prodotto sul viso. Rimuovere dopo 10-20 minuti. (LI) Falt de Produt op Aert Gesicht. Ewechthuelen na 10-20 Minuten. (LT) Užteikite gaminį ant veido. Nuimkite po 10-20 minučių. (LV) Uzklājiet produktu uz sejas. Noņemiet pēc 10-20 minūšu. (MT) Applika l-prodott fuq wiċċ. Nalhin warja 10-20 minuta. (NL) Breng het product aan op je gezicht. Verwijder het na 10-20 minuten. (NO) Påfør produktet i ansiktet. Fjern etter 10-20 minutter. (PL) Produkt nałożyć na twarz. Zdejąć po upływie 10-20 minut. (PT) Aplique o produto no rosto. Remova após 10 a 20 minutos. (RO) Aplică produsul pe față. Îndepărtează după 10-20 de minute. (SK) Naneste výrobok na tvár. Po 10-20 minútach odstráňte. (SL) Sadeček nanesti na obraz. Po 10-20 minutah ga odstraniti. (SQ) Aplikojen produktin në fytyrën tuaj. Hqiteni pas 10-20 minutash. (SV) Applicera produkten i ansiktet. Ta bort efter 10-20 minuter. (TR) Üzuna yüzünüze uygulayın. 10-20 dakika sonra çıkarın.

Cautions : (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevares uilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FR) Usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermkek elől elzárva tartandó. (IS) Nottið aðeins utanvortis. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LI) Nimmte fir extern benützung. Halten aus Kindern d'Erreiche. (LT) Tik išoriam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tik ārīgai lietošanai. Sargāties no bērniem. (MT) Għali-aba estern biss. Zomm 'il bogħod mit-fal. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tyko do użyciu zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Manter fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo dosahu detí. (SL) Samo za zunanjo uporabo. Hraniti zunaj dosegajoč otrok. (SQ) Vetëm për përdorim të jashtëm. Mbrojeni larg fëmijëve. (SV) Endast för utvortes bruk. Förvaras olkämtigt för barn. (TR) Sadece hānci kullanılmıdır. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

EU RP : VVD EU s.r.o. / Dobrá 35, 739 51, Dobru, Czech Republic **UK RP :** Gooden Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK



TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE SHEET MASK

Masca Tip Servetel Pentru Uniformizarea Tenului

APLB Tranexamic Acid Niacinamide Sheet Mask este o mască facială hidratantă și iluminatoare, formulată cu un complex activ Tranex Niac Cen™ (17,2%), care combină tranexamic acid, niacinamidă și apă de frunze de Centella Asiatica. Este ideală pentru tenul tern, cu pete pigmentare sau sensibil. Masca uniformizează tonul pielii, reduce roșeața și calmează iritațiile, lăsând pielea hidratată, revitalizată și luminoasă.

Mod de utilizare: Curățare prealabilă – Spală și usucă fața înainte de aplicare. Aplicarea măștii – Scoate masca din ambalaj și aplic-o uniform pe față, aliniind găurile cu ochii, nasul și gura. Timp de acțiune – Lasă masca să acționeze 15–20 de minute. Îndepărtarea măștii – Îndepărtează masca și masează ușor serul rămas pe piele până se absoarbe complet. Rutina ulterioară – Poți continua cu cremă hidratantă sau alte produse din rutina ta de îngrijire pentru a sigila hidratarea. Recomandare: 1–2 ori pe săptămână sau ori de câte ori tenul are nevoie de hidratare și uniformizare a tonului.

Atentie: Pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii. Nu lasați la îndemana copiilor. Nu expuneți în mod direct la soare. Depozitați la loc uscat, ferit de căldură. Temperatura optimă de depozitare: 15–26 grade Celsius. Dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea și consultați medicul.

Utilizați conform instrucțiunilor și numai pe pielea fără leziuni. Ingrediente INCI conform ambalaj. Valabilitate și Lot: Vezi Ambalaj. Cosmetic Co. Ltd. Origine: Coreea.

Importator: SKINSEEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56, Sec 5, București, România, contact@skinseen.ro, www.skinseen.ro